

Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messager suisse

Band: 36 (1990)

Heft: 14

Rubrik: Activités des sociétés

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CALENDRIER

PARIS

CENTRE CULTUREL SUISSE

38, rue des Francs-Bourgeois,
75003 Paris

Tél. : 42.71.44.50.

Bibliothèque-information :

tous les jours de 10 à 12 h 30
et 14-19 h.

Salle d'exposition et Salle J.-J.
Rousseau, 13 h à 19 h tous les
jours sauf lundi et mardi.

Salle de spectacle :

Entrée libre sur réservation au
42.71.38.38.

Programme du centre Culturel

Expositions

Adrien Schiess, Bernard Voïta.
Vernissage le 8 mars à 19 heures.
du 9 au 22 avril.

Jazz :

« Rusches » de Steve Lacy avec
Irène Aebi (voc.), Frédéric Rzewski
(piano), et Steve Lacy (sax.). Pen-
dant le concert, projection sur
grand écran de portraits peints par
Rosina Kuhn. Jeudi 29 et ven-
redi 30 mars à 20 h 30.

Musique du dimanche

Quatuor Amati. W. Zimmermann
(violon), B. Suter (violon), N. Corti
(viole). J. Degen (violoncelle). Oeu-
vres de J. Haydn, K. Szymanowski,
L. van Beethoven. Dimanche 25
mars à 17 heures.

Rendez-vous en Ile-de-France

Expositions

Marianne Guignard expose au
Centre Culturel André Malraux
(71, rue de Paris - 91400 Orsay) du
2 au 14 mars 1990.

Danie Nensi - « Mon jardin
secret », 9, rue Elzévir, Paris 3^e.
Tél. : 40.27.94.00. Jusqu'au 1^{er}
avril.

Rendez-vous en Suisse

Les trente dernières années de
l'art américain au Musée Rath
(Genève) : exposition de la collec-

tion privée d'Ileana et Michel Son-
nabend. Jusqu'au 16 avril.

Concerts dans le cadre du Festi-
val « Musique et Neige » des
Diablerets :

L'« English Chamber Orchestra » jouera le concerto en la de
Mozart, à la Maison des Congrès
des Diablerets le 23 mars 1990.

L'Ensemble Vocal de Vevey-
Montreux dirigé par Adrien Pache,
interprétera des œuvres de Mozart
et de Cimarosa, à l'Eglise Catholi-
que des Diablerets, le 13 avril 1990.

Exposition :

Le corps et l'esprit, trésors de la
Grèce antique. Fondation de
l'Hermitage. Ch 1008 Lausanne. Du
2 mars au 15 juillet 1990.

ACTIVITÉS DES SOCIÉTÉS

Association des jeunes Suisses d'Ile-de-France

Loto annuel

Le 7 avril 1990 à l'Office du Tou-
risme, 11 bis, rue Scribe, Paris 9^e.
Nombreux lots de grande valeur
offerts par Rolex, Kuoni, Swissair,
Chambre de Commerce Suisse en
France, Messager Suisse, Renten-
anstalt.

Pour tous renseignements, s'adres-
ser à M. Philippe Alliaume,
Tél. : 45.43.62.37

Union Chorale Suisse

Assemblée Générale le

vendredi 9 mars 1990
à 19 h 30

(suivie d'un repas à la Brasserie
« l'Auber », 32, rue Caumartin,
Paris 9^e).

Pour tous renseignements, s'adres-
ser à la Présidente, Mme Malleret,
131, rue Michel-Ange, Paris 16^e.
Tél. : 46.51.77.37

Cercle Suisse Romand

Assemblée Générale le

17 mars 1990

à 11 heures

(suivie d'un repas à 12 h 30) à
« L'Anniversaire ». Restaurant au
103, rue Marcadet, Paris 18^e.

Tél. : 42.55.08.77

Pour tous renseignements, s'adres-
ser à M. Bolli, Président,

Tél. : 48.75.31.96

Pro Ticino

Assemblée Générale le

11 mars 1990

à 12 heures

Porte de la Suisse, 11 bis, rue
Scribe, 75009 Paris.

Pour tous renseignements, tél. à M.
Aldo Beckert, Président au

45.83.00.81

Association « Pavillon Suisse » (7 K, boulevard Jourdan, Paris 14^e).

Jazz quartet : bass piano batte-
rie sax alto ténor

Soirée marquée par la présence
du célèbre percussionniste
Cheikh Tidiane Fall. 5 mai.

Spectacle d'ombres chinoises au
Pavillon Suisse

Vendredi 16 février 1990. Un
moment d'enfance retrouvé.
Tout y était : les personnages, le
bon et le méchant, le noir et le
blanc ; une histoire simple, naïve-
ment racontée, où l'on se prenait au
jeu, comme au guignol... De l'his-
toire même, l'on retiendra ce qu'elle
a de typique : la corruption de l'indi-
vidu par le pouvoir, l'inexistence de
droits pour la femme - prise puis
jetée -, la cruauté de la justice chi-
noise d'une certaine époque - le
mari coupable d'abandon est déca-
pité, l'épouse délaissée échappe à
une tentative de meurtre, mais ne
survivra pas à l'infidèle époux ...
Bref, l'humain ne pèse pas lourd,
mais l'on rit, de ces habituelles
situations de ridicule ou d'exagéra-
tion grotesques.

Surtout, les marionnettes sont
superbes. Finement découpées
dans des peaux de bœufs, enlumi-
nées de couleurs vives, elles sont
infiniment plus délicates que le guin-
gnol de notre enfance et sont, à
elles seules, des petits chefs
d'œuvre.

F.B.

Ce spectacle était organisé par
l'Association « Pavillon Suisse ».

Radio Suisse Internationale

Comment recevoir tous les jours des nouvelles fraîches de Suisse ?

Pour répondre à des demandes formulées auprès de la Rédaction du Messager Suisse, voici quelques éléments pour vous aider à écouter Radio Suisse Internationale.

Attention, ces éléments ne sont valables que pour l'Europe occidentale. Pour les autres pays et continents, les fréquences et horaires sont différents.

Conditions techniques de réception.

Ces émissions sont effectuées sur ondes courtes (longueurs d'onde de 11 à 75 mètres, fréquences de 4 MégaHertz à 26 Mhz). Ces ondes ont la faculté de se propager très loin avec une puissance minimale, mais nécessitent un certain nombre de précautions à la réception.

Récepteur.

Votre appareil doit disposer au moins d'une des bandes ci-dessus. Attention, il ne s'agit ni des Ondes Longues (LW), ni des Ondes Moyennes (MW) ni de la Modulation de Fréquence (MF). Les bandes sont généralement indiquées par OC (Ondes Courtes) ou SW (Short Waves).

La sensibilité de votre appareil est importante. Les appareils courants ont souvent du mal à séparer les différentes stations distantes de seulement 10 Khz (0,010 Mhz). Faute de sensibilité suffisante, vous risquez d'entendre un pot pourri Austro-Franco-Helvétique.

La technique moderne offre maintenant des appareils à synthèse de fréquence permettant d'indiquer sur des touches la fréquence choisie, qui est synthétisée automatiquement et non accordée par un bon vieux bouton tournant. C'est infiniment plus pratique et plus précis.

Ne vous fiez pas à la taille des appareils, le soussigné utilise un poste de 10 cm par 6 cm par 2 cm qui donne une qualité excellente avec une antenne intérieure dans un immeuble parisien.

Antenne.

La réception des ondes courtes est sensiblement améliorée par l'utilisation d'une antenne si possible extérieure. Vous pouvez donc utiliser, avec des résultats de diverses qualités :

- l'antenne intérieure de votre récepteur (quasi-impossible)
- l'antenne télescopique de votre poste (mauvaise qualité)
- un fil électrique de quelques mètres raccordé à la prise d'antenne extérieure de votre appareil (symbolisée par un fouet)
- une antenne filaire accordée (identique à la précédente, mais spécialement adaptée à la bande de fréquences choisie)
- une antenne extérieure (souvent présente sur les immeubles collectifs)
- une antenne active (c'est à dire munie d'un amplificateur de l'émission).

Choisissez en fonction de vos possibilités, en tenant compte de votre environnement radio-électrique plus ou moins perturbé (ville, campagne, aéroport, industrie,

lignes haute tension, autres émetteurs, fours, clôtures électriques, ...).

Attention aux prescriptions légales lors de l'installation d'antennes extérieures et attention à la foudre...

Fréquences.

Valables pour l'Europe occidentale, 1 Mhz = 1 000 Khz. Heure Française = GMT + 1 en hiver et GMT + 2 en été.

3,985 MégaHertz (Bande des 75 mètres)
de 7 h 00 à 12 h 00
de 14 h 30 à 21 h 45

6,165 Mhz (Bande des 49 m)
de 7 h 00 à 21 h 45

9,535 Mhz (Bande des 31 m)
de 7 h 00 à 21 h 45

12,030 Mhz (Bande des 25 m)
de 12 h 00 à 14 h 30

Essayez régulièrement l'ensemble de ces bandes, la qualité de réception peut varier pour vous d'une bande à l'autre et d'un moment de la journée à l'autre en fonction des conditions atmosphériques.

Horaires.

(Heure Française = GMT + 1 en hiver et GMT + 2 en été).

Le matin terminé, les derniers revitalisateurs ont pu venir	18 h 30 à 19 h 30
Semaine du lundi au samedi :	
7 h 00 à 7 h 30	<u>Français</u>
7 h 30 à 8 h 00	Allemand
8 h 00 à 8 h 30	Italien
8 h 30 à 9 h 00	Anglais
9 h 00 à 10 h 00	<u>Radio Suisse Romande</u>
10 h 00 à 12 h 00	<u>Radio Suisse Romande</u>
12 h 00 à 12 h 30	« A votre service »
12 h 30 à 13 h 00	<u>Français</u>
13 h 00 à 13 h 30	Allemand } (et messages personnels)
13 h 30 à 14 h 00	Italien
14 h 00 à 14 h 30	Anglais
14 h 30 à 15 h 00	Esperanto/Romanche
15 h 00 à 18 h 15	Divers programmes en italien
18 h 15 à 18 h 30	Nouvelles de la bourse (Allemand)

18 h 30 à 19 h 30	Echo du Temps, Sport, peut mettre
19 h 30 à 20 h 00	Anglais
20 h 00 à 20 h 30	Italien (et messages personnels)
20 h 30 à 21 h 00	<u>Français (et messages personnels)</u>
21 h 00 à 21 h 15	Espagnol
21 h 15 à 21 h 30	Portugais
21 h 30 à 21 h 45	Arabe
Le dimanche :	
pour régler la nouvelle loi maritime suisse devant remettre à la Corse Maritime	Emissions religieuses remplaçant les tranches correspondantes :
9 h 00 à 10 h 00	(Français)
14 h 30 à 15 h 30	(Allemand)
15 h 30 à 16 h 00	(Italien)

Ensuite...

Pour plus de renseignements, vous pouvez écrire :

à
Radio Suisse Internationale
CH 3 000 Berne 15
Suisse
Tél. : 19 41 31 43 92 22

Pro Radio-Télévision
CH 3084 Wabern
Suisse
Tél. : 19 41 31 54 22 42

N'oubliez pas d'envoyer des rapports d'écoute à Radio Suisse Internationale. Ce sont pour eux des éléments précieux pour connaître leur diffusion et leur réception.

Mentionnez dans ce cas la date, l'heure UTC/GMT, la fréquence, la langue, des notes succintes sur le programme, les éventuelles émissions perturbatrices, les indications sur votre récepteur et votre antenne, l'appréciation en trois chiffres code SIO de l'émission :

S : intensité de 1 (à peine audible) à 5 (excellente)

I : interférence de 1 (très forte) à 5 (aucune)

O : évaluation globale de 1 (inutilisable) à 5 (excellente)

Vous pouvez également vous procurer un certain nombre d'ouvrages sur la réception des ondes courtes dans les librairies spécialisées, comme le célèbre World Radio-TV Handbook.

Et pour la télévision, et attendant mieux si vous n'êtes pas dans une zone frontalière, vous pouvez toujours regarder la chaîne francophone TV5 par câble ou satellite. Elle diffuse régulièrement des émissions de la Télévision Romande.

Philippe Alliaume